অবিলম্বে প্রকাশের উদ্দেশ্যে: 11/8/2021 **গভর্নর ক্যাথি হোকল**

গভর্নর হোকল মুখ্য 450 মিলিয়ন মার্কিন ডলারের "পর্যটন ফেরত আনো, চাকরি ফেরত আনো" সর্বব্যাপী পুনরুদ্ধার প্যাকেজ ঘোষণা করেছেন

ঘোষণাটির সময় আন্তর্জাতিক সীমানা পুনরায় খুলে দেওয়ার সময়ের সাথে মিলে যায়

সর্বাধিক ক্ষতিগ্রস্ত পর্যটন কর্মীদের জন্য এককালীন পরিশোধের জন্য 100 মিলিয়ন মার্কিন ডলার

পর্যটন চাকরিদাতাদের পুনরায় কর্মী নিয়োগদানে উৎসাহিত করতে 100 মিলিয়ন মার্কিন ডলার অনুদান

কনভেনশন সেন্টার ও হোটেলে অনুষ্ঠানের জন্য 25 মিলিয়ন মার্কিন ডলার; বৈশ্বিক ও অভ্যন্তরীণ প্রচার প্রচেষ্টার জন্য অতিরিক্ত 25 মিলিয়ন মার্কিন ডলার

200 মিলিয়ন মার্কিন ডলার ত্রাণ প্রোগ্রাম দ্বারা মহামারীর ঠিক পূর্বে বা চলাকালীন শুরু করা ব্যবসার জন্য সফল ক্ষুদ্র ব্যবসা পুনরুদ্ধার প্রোগ্রাম সম্প্রসারণ করতে বিধিমালা অগ্রসর করার অঙ্গীকার

গভর্নর ক্যাথি হোকল আজকে, আন্তর্জাতিক সীমানা পুনরায় খুলে দেওয়ার একই সময়ে, নিউ ইয়র্ক স্টেটের সর্বাধিক ক্ষতিগ্রস্ত পর্যটন কর্মীদের সমর্থন, স্টেটের পর্যটন শিল্প পুনরুজ্জীবিত করা, এবং মহামারীর ঠিক পূর্বে বা চলাকালীন সময়ে শুরু করা ব্যবসার সমর্থনে, 450 মিলিয়ন মার্কিন ডলারের একটি সার্বিক "পর্যটন ফেরত আনো, চাকরি ফেরত আনো (Bring Back Tourism, Bring Back Jobs)" সর্বব্যাপী পুনরুদ্ধার প্যাকেজ ঘোষণা করেছেন।

গভর্নর হোকল ঘোষণাটি করেছেন মিউজিয়াম অফ ন্যাচারাল হিস্ট্রিতে (Museum of Natural History), সেখানে তার সাথে যুক্ত হয়েছেন আই লাভ নিউ ইয়র্ক (I LOVE NY), নিউ ইয়র্ক ফরেভার (NY Forever), পর্যটন ও ব্যবসায়িক গোষ্ঠীর প্রতিনিধিরা, এবং একই সাথে পর্যটন শিল্পের কর্মীদের প্রতিনিধিত্বকারী শ্রমিক গোষ্ঠী। প্রোগ্রামের প্যাকেজটি কর্মীদের সহায়তা প্রদান, ক্ষুদ্র ব্যবসায়ে বিনিয়োগ এবং দেশ ও বিশ্বব্যাপী ভোক্তা-কেন্দ্রিক প্রচারের মাধ্যমে এই শিল্পকে পুনরুজ্জীবিত করার একটি বহুমুখী পন্থার প্রতিনিধিত্ব করে।

"আমাদের পর্যটন শিল্প নিউ ইয়র্ককে বাকিদের থেকে যা পৃথক করে তার সারমর্মকে প্রতিনিধিত্ব করে। আমাদের পর্যটন শিল্প ও কর্মীরা ফিরে না আসলে নিউ ইয়র্ক ফিরে আসতে পারবে না," **গভর্নর হোকল বলেন।** "আমাদের দেশের শীর্ষ 450 মিলিয়ন মার্কিন ডলারের পুনরুদ্ধার প্যাকেজটি শুধু পর্যটন শিল্পের কর্মীদের ঘুরে দাঁড়াতে সাহায্য করে না, বরং ক্ষুদ্র ব্যবসা ও ভেন্যু পুনরায় খুলতে সাহায্য করে। বিশ্বের প্রতি আমাদের বার্তা পরিষ্কার: নিউ ইয়র্ক ফিরে আসছে এবং আমরা দুই হাত খুলে আপনাদের স্বাগত জানাচ্ছি।"

নিউ ইয়র্ক স্টেটের পর্যটন অর্থনীতিতে কোভিড-19 এর অর্থনৈতিক প্রভাব মারাত্মক; 2019 সালে শিল্পটি 10টির মধ্যে একটি চাকরি সমর্থন করেছে এবং 100 বিলিয়ন মার্কিন ডলারের বেশি অর্থনৈতিক প্রভাব সৃষ্টি করেছে। গত বছর, আন্তর্জাতিক ভ্রমণ ছিল 2019 এর তুলনায় 86 শতাংশ কম, এবং অভ্যন্তরীণ ভ্রমণ 37 শতাংশ হ্রাস পেয়েছে, যার ফলে সরাসরি ব্যয়ে প্রায় 55 শতাংশ লোকসান এবং অর্থনৈতিক প্রভাবে প্রায় 50 শতাংশ পতন হয়েছে।

প্রত্যুত্তরে, গভর্নর হোকল আজকে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ পর্যটন এবং আতিথেয়তা খাতে বেকার কর্মীদের এবং বিপদে থাকা ব্যবসা সমর্থনে, যেটি মহামারীর পূর্বে নিউ ইয়র্কের তৃতীয়-বৃহত্তম শিল্প ছিল; এইসব অতি গুরুত্বপূর্ণ কর্মীদের পুনরায় কাজে নিয়োগ দানের প্রণোদনা প্রদানে; এবং স্টেটের পর্যটন ও আতিথেয়তা আকর্ষণের চাহিদা বৃদ্ধি শুরু করে দিতে একটি সার্বিক কৌশল ঘোষণা করেছেন।

<u>100 মিলিয়ন মার্কিন ডলার পর্যটন কর্মী পুনরুদ্ধার তহবিল</u>

প্যাকেজটির প্রথম অংশ সর্বাধিক ক্ষতিগ্রস্ত পর্যটন এবং আতিথেয়তা শিল্প খাতে সেই নিউ ইয়র্কবাসীদের সমর্থন করে, যারা শেষ হয়ে যাওয়ার আগে গত সপ্তাহ পর্যন্ত বর্ধিত ফেডারেল বেকারত্ব বীমার আওতায় ছিলো এবং যারা এখনো উপার্জন সম্পূর্ণরূপে পুনরুদ্ধার করতে পারেনি। নিউ ইয়র্ক স্টেট ডিপার্টমেন্ট অফ লেবার (Department of Labor) এককালীন পরিশোধের জন্য পর্যটন খাত শিল্পে 36,000 জন যোগ্য কর্মীকে 2,750 মার্কিন ডলার করে প্রদান করবে। উপযুক্ত নিউ ইয়র্কবাসীর সাথে সরাসরি টেক্সট বা ইমেইলে যোগাযোগ করা হবে।

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের লেবার সেক্রেটারি মার্টি ওয়ালশ বলেন, "গভর্নর হোকলের নেতৃত্বাধীনে, নিউ ইয়র্ক হল অতি প্রয়োজনীয় ত্রাণ অর্থ দরজার বাইরে কর্মজীবী মার্কিনদের হাতে পৌঁছানোর আদর্শস্বরূপ। নিউ ইয়র্কের অগ্রগামী পন্থা ভালো বেতনের, মধ্যবিত্ত চাকরি ফেরত নিয়ে আসবে, এবং এটি এমন একটি শিল্প ফিরিয়ে আনবে যা আমাদের অর্থনীতি পুনরায় খুলে দেওয়ার জন্য অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ।"

<u>100 মিলিয়ন মার্কিন ডলার কাজে-ফেরত-আনার অনুদান প্রোগ্রাম</u>

প্যাকেজটির দ্বিতীয় অংশ নকশা করা হয়েছে আর্থিক ত্রাণ প্রদানের মাধ্যমে চাকরি ও মুনাফা হারানো পর্যটন ব্যবসাগুলিকে পুনরায় কর্মী নিয়োগদানে উৎসাহিত করা। উপযুক্ত পর্যটন ব্যবসাগুলি তাদের শ্রমিক খরচ মেটাতে নিযুক্ত করা নেট প্রতি নতুন পূর্ণকালীন কর্মচারীর জন্য 5,000 মার্কিন ডলার পর্যন্ত, বা নেট প্রতি নতুন খণ্ডকালীন কর্মচারীর জন্য 2,500 মার্কিন ডলার অনুদান লাভের যোগ্য হবে। পূর্ণ সুবিধা লাভের জন্য, চাকরিদাতাদের ছয় মাসে চাকরি বৃদ্ধি বজায় রাখতে হবে। চাকরি বৃদ্ধির ভিত্তি হবে মোট চাকরির সংখ্যা, বিশেষ ব্যক্তি কর্মচারী নয়,

এবং যে ব্যবসাগুলি কোভিড-19 এর কারণে সর্বাধিক কর্মী হারানোর লোকসান প্রদর্শন করতে পারবে তাদের অগ্রাধিকার প্রদান করা হবে। প্রোগ্রাম-সম্পর্কিত ইমেইল অ্যালার্টের জন্য সাইন আপসহ আরো তথ্য উপলভ্য এখানে।

মিট ইন নিউ ইয়র্ক অনুদান প্রোগ্রামে 25 মিলিয়ন মার্কিন ডলার

প্রোগ্রামটি নতুন ব্যবসা-কেন্দ্রিক ভ্রমণ সৃষ্টি ও সমর্থনে ভেন্যু এবং ইভেন্টে মনোযোগ প্রদান করবে। ভ্রমণের এই সার্বিক পন্থাটি রাতে থাকা, খাবার এবং কর্মকাণ্ডের জন্য ব্যবসা ও কনভেনশন ভ্রমণকারীদের খরচের অভ্যাসকে চিহ্নিত করে। মিট ইন নিউ ইয়র্ক (Meet in New York) প্রোগ্রামটি কনভেনশন সেন্টার ও কনফারেন্স স্পেসগুলিকে আরো ইভেন্ট, ভ্রমণকারীর ব্যয়কৃত অর্থ এবং নিউ ইয়র্ক স্টেটে কর্মসংস্থান ফেরত আনার জন্য অনুদান দিয়ে সাহায্য করবে। উপযুক্ত ভেন্যু ও তাদের অংশীদার ইভেন্ট হোটেলগুলি মিটিং আয়োজকদের বুকিং ফিতে ছাড় দিতে পারে বা সম্পূর্ণ ব্যবসার জন্য কক্ষ ব্লক করে দিতে পারে, অনুদান এমন ছাড়ের কিছু অংশের ভর্তুকি প্রদান করবে। উপযুক্ত ব্যবসা ও ইভেন্টের ব্যাপারে আরো তথ্য উপলভ্য এখানে।

আই লাভ নিউ ইয়র্ক বৈশ্বিক প্রচার ক্যাম্পেইনে 25 মিলিয়ন মার্কিন ডলার

ভোক্তা-মুখী বৈশ্বিক পর্যটন প্রচারণা ক্যাম্পেইনটি অভ্যন্তরীণ ও আন্তর্জাতিক ভ্রমণকারীদের জন্য একটি নতুন আমন্ত্রণ জানায়, আই লাভ নিউ ইয়র্ককে (I LOVE NY) এর বিদ্যমান প্রচার প্রচেষ্টাকে অতিরিক্ত অভ্যন্তরীণ ও আন্তর্জাতিক বাজারে সম্প্রসারিত করতে দেয়। ক্যাম্পেইনে অন্তর্ভুক্ত থাকবে ব্রডকাস্ট ও ডিজিটাল উপাদান যা নিউ ইয়র্ক স্টেটকে বিশ্বের সেরা ভ্রমণ গন্তব্য হিসেবে প্রচার করবে, যেখানে ভ্রমণকারীদের এর একটি অংশ হয়ে তারা যা ভালোবাসে তা খুঁজে নেওয়ার জন্য এখানে আসতে উৎসাহিত করা হবে।

মহামারীর ঠিক পূর্বে বা চলাকালীন সময়ে শুরু করা ব্যবসার সমর্থনে 200 মিলিয়ন মার্কিন ডলার

ক্ষুদ্র ব্যবসায়ের প্রতি নিউ ইয়র্ক স্টেটের অঙ্গীকার আরো বলবৎ করতে, গভর্নর হোকল 2022 সালের জানুয়ারি মাসে নিউ ইয়র্ক স্টেটের আইনসভার সেশনে মহামারীর ঠিক পূর্বে বা চলাকালীন সময়ে শুরু করা ব্যবসার সমর্থনে 200 মিলিয়ন মার্কিন ডলারের প্রোগ্রাম তৈরির জন্য বিধিমালা উপস্থাপনের ঘোষণা প্রদান করেছেন। অগ্রগামী উদ্যোগটি ক্ষুদ্র ও অতি ক্ষুদ্র ব্যবসায়ের বৃহত্তর অন্তর্ভুক্তির জন্য স্টেটের কোভিড-19 প্যান্ডেমিক স্মল বিজনেস রিকভারি গ্রান্ট প্রোগ্রামে (Pandemic Small Business Recovery Grant Program) বিদ্যমান 800 মিলিয়ন মার্কিন ডলার ব্যবহার করে তরুণ ব্যবসাকে সমর্থন করবে যারা অন্যথায় বিদ্যমান স্টেট ও ফেডারেল প্রোগ্রামের ত্রাণের জন্য উপযুক্ত হতো না।

প্যান্ডেমিক স্মল বিজনেস রিকভারি গ্রান্ট প্রোগ্রামটি এখন পর্যন্ত অত্যন্ত সফল হয়েছে, নিউ ইয়র্ক স্টেটব্যাপী প্রায় 20,000টি ক্ষুদ্র ও অতি ক্ষুদ্র ব্যবসাকে 325 মিলিয়ন মার্কিন ডলারের বেশি প্রদান করা হয়েছে। 19,000 এর বেশি অনুদান প্রাপ্তরা দশ বা তার কম কর্মচারীর ব্যবসা, 83 শতাংশ সংখ্যালঘু এবং মহিলা-মালিকানাধীন ব্যবসা এন্টারপ্রাইজ, এবং গড় অনুদান তহবিল প্রায় 17,000 মার্কিন ডলার। বিধিমালাটি প্রোগ্রামের একটি সম্প্রসারণের প্রতিনিধিত্ব করবে যাতে

যেসব ক্ষুদ্র ও অতি ক্ষুদ্র ব্যবসা পূর্বে স্টেট ও ফেডারেল প্রোগ্রামের মাধ্যমে মহামারীর ত্রাণের জন্য অনুপযুক্ত ছিলো, তাদের অন্তর্ভুক্ত করা যায়।

নিউ ইয়র্ক স্টেট ডিপার্টমেন্ট অফ লেবারের (Department of Labor, DOL) কমিশনার রবার্ট রিয়ারডন বলেন, "পর্যটন শিল্প শুধু নিউ ইয়র্ক স্টেটের একটি অতি গুরুত্বপূর্ণ অর্থনৈতিক চালক নয়, বরং এটি নিউ ইয়র্ককে ভ্রমণের জন্য দারুণ জায়গা বানায় যা কিছু তার মধ্যে একটি। মহামারীটি আমাদের পর্যটন শিল্পে যে কাঠিন্য এনেছে তার স্বীকৃতি প্রদানের জন্য এই গভর্নর হোকলের প্রশংসা করছি। সার্বিক উদ্যোগটি আমাদের পর্যটন শিল্প পুনর্জীবিত করা এবং এই জনস্বাস্থ্য সঙ্কটে সরাসরি ক্ষতিগ্রস্ত কর্মীদের সহায়তার জন্য অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ।"

এম্পায়ার স্টেট ডেভেলপমেন্টের (Empire State Development) প্রধান পরিচালনা কর্মকর্তা এবং নির্বাহী ডেপুটি কমিশনার কেভিন ইউনিস বলেন, "পর্যটন নিউইয়র্ক স্টেটের বৈচিত্র্যময় অর্থনীতির একটি মুখ্য অংশ। বিশ্বের নানা প্রান্তে থেকে আসা ভ্রমণকারীদের আমরা যাতে সকল দুর্দান্ত আকর্ষণ, ইভেন্ট এবং অভিজ্ঞতা প্রদান করতে পারি তা নিশ্চিত করে এটি একাধিক শিল্পে চাকরি ও ব্যবসাকে সমর্থন করে। আমাদের অর্থনৈতিক ভবিষ্যতের বিকাশ ও টেকসইতার জন্য পর্যটনের ফেরত আসা অতি জরুরি, এবং নতুন এই উদ্যোগগুলি বিপদে থাকা শিল্পটিকে পুনরুজ্জীবিত করতে আমাদের সাহায্য করবে।"

এম্পায়ার স্টেট ডেভেলপমেন্টের ভাইস প্রেসিডেন্ট ও পর্যটনের নির্বাহী পরিচালক রস ডি. লেভি বলেন, "যখন নিউ ইয়র্ক স্টেট পর্যটন শিল্পের সাথে অংশীদারিত্ব করে তখন এটি একই অপ্রতিরোধ্য সমাবেশ হয়। গভর্নর হোকলের আজকের ঘোষিত সামগ্রিক প্রচেষ্টাটি, অবিস্মরণীয় ছুটি কাটাতে আসা আন্তর্জাতিক ভ্রমণকারী থেকে শুরু করে জরুরি শিল্প ইভেন্টে যোগ দিতে আসা ব্যবসায়ী পর্যন্ত, সকল ধরনের ভ্রমণ বৃদ্ধি করবে। এছাড়াও প্রোগ্রামটি স্টেটের অতুলনীয় পর্যটন শিল্পের সমর্থনে সাহায্য করবে যাতে করে এটি বিশ্বমানের গ্রাহক সেবা এবং অতুলনীয় অতিথি অভিজ্ঞতা প্রদান করতে পারে।"

নিউ ইয়র্ক স্টেট কাউন্সিল অন দ্য আর্টসের (New York State Council on the Arts, NYSCA) নির্বাহী পরিচালক মারা মানুষ বলেন, "NYSCA নিউ ইয়র্কে আন্তর্জাতিক পর্যটন পুনরুজ্জীবিত করার জন্য গভর্নর হোকলের অঙ্গীকারের প্রশংসা করছে, আমাদের অসাধারণ শিল্প ও সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠান, সংস্থা ও সব ধরনের স্থান খোলা আছে এবং বিশ্বকে স্বাগত জানাতে আরেকবার প্রস্তুত। সাংস্কৃতিক পর্যটনের ফেরত আসা নিউ ইয়র্কের অতুলনীয় শিল্প ও সংস্কৃতির খাতকে শক্তি প্রদান করবে যেহেতু এটি তার ধারণক্ষমতা পুনর্গঠন করছে, একাধিক-বছরের পুনরুদ্ধার প্রক্রিয়া নিরাপদে শুরু করছে এবং আমাদের অর্থনীতিকে শক্তিশালী করছে। যখন শিল্প সমৃদ্ধ হয় - নিউ ইয়র্ক যেন উড়তে পারে!"

নিউ ইয়র্ক স্টেট কাউন্সিল অন দ্য আর্টসের প্রধান ক্যাথেরিন নিকোলস বলেন, "আমরা আজ আমাদের বহু প্রতীক্ষিত মাইলফলক উদযাপন করছি কারণ কোভিড-19 বিস্তার রোধ করতে 20 মাস বন্ধ থাকার পর স্টেটের সীমানা খুলে দেওয়া হচ্ছে। নিউ ইয়র্ক হল শিল্পের সমার্থক, এবং নিউ ইয়র্কের আইকনিক আকর্ষণ, সাংস্কৃতিক নোঙ্গর, এবং প্রধান সড়ক ব্যবসায় পর্যটকদের পুনরায় স্বাগত জানানো হল আমাদের স্টেটের চিন্তাশীল স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা

প্রটোকলের ফলাফল। নিউ ইয়র্ক ভ্রমণের সময় এখনই, এবং আমরা শিল্পের এই আকর্ষণীয়, বৈচিত্র্যময় এলাকার সাথে নিখুঁত সামঞ্জস্য বজায় রেখে আমাদের অর্থনৈতিক পুনরুদ্ধার সমর্থন ও বৃদ্ধির জন্য আমাদের স্টেটের প্রতিক্রিয়াশীল নেতৃত্বের প্রতি কৃতজ্ঞ।"

নিউ ইয়র্ক স্টেট ট্যুরিজম অ্যাডভাইজরি কাউন্সিলের (Tourism Advisory Council) প্রধান ক্রিস্টিন নিকোলাস বলেন, "নিউ ইয়র্কের সীমানা আন্তর্জাতিক ভ্রমণকারীদের জন্য পুনরায় খুলে যাচ্ছে, গভর্নরের আজকের ঘোষিত সমর্থন প্যাকেজটি স্টেটের অর্থনীতির চালক হিসেবে পর্যটন শিল্পের ভূমিকা চলমান রাখতে সাহায্য করবে। আমরা ভাগ্যবান যে গভর্নর হোকল পর্যটন শিল্পকে বোঝেন এবং তিনি ভালো সময়ে এবং এখন কঠিন সময়ে আমরা যখন নবায়িত উদ্যমে পুনর্গঠনের চেষ্টা করছি এই সময়েও আমাদের সাথে আছেন।"

সিনেটর হোসে এম. সেরানো বলেন, "নিউ ইয়র্কের পর্যটন শিল্পে উল্লেখযোগ্য বিনিয়োগ একাধিক খাতের জন্য অতি জরুরি লাইফলাইন প্রদান করবে যেমন রেস্টুরেন্ট, হোটেল, পারফর্মিং আর্টস এবং সাংস্কৃতিক সংস্থা। যখন আমরা আন্তর্জাতিক ভ্রমণকারীদের আমাদের স্টেটে পুনরায় স্বাগত জানাচ্ছি, এই ভ্রমণকারীরা কোভিড-19 থেকে আমাদের অর্থনৈতিক পুনরুদ্ধারে একটি গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করবে, এবং অতি জরুরি এই সময়ে কর্মী ও ব্যবসাগুলিকে সমর্থন করার জন্য আমাদের সবকিছু করতে হবে। একটি সমৃদ্ধ পর্যটন শিল্পের গুরুত্ব বোঝার জন্য গভর্নর হোকলকে অনেক ধন্যবাদ।"

সিনেটর অ্যানা এম. কাপলান বলেন, "মহামারীর পূর্বে, নিউ ইয়র্কের পর্যটন শিল্প ছিলো একটি অর্থনৈতিক পাওয়ারহাউজ যা স্টেটব্যাপী 400,000 কর্মসংস্থান সৃষ্টি করতো এবং প্রতি বছর বিলিয়ন বিলিয়ন মার্কিন ডলার অর্থনৈতিক কার্যক্রম তৈরি করতো, কিন্তু আন্তর্জাতিক সীমানা বন্ধের নজিরবিহীন ঘটনায় এবং ভ্রমণ প্রায় পুরো বন্ধ করে দেওয়া পুরো শিল্প ও তার কর্মী বাহিনীর জন্য একটি বিশাল ধাক্কা ছিলো। যেহেতু সীমানা পুনরায় খুলে যাচ্ছে এবং মানুষ ভ্রমণ করার জন্য নিরাপদ ভাবছে, পর্যটন শিল্পে বিপদে থাকা ক্ষুদ্র ব্যবসায়ী ও তাদের কর্মী বাহিনীর জন্য ত্রাণ জরুরি প্রয়োজন যাতে তারা নিজের পায়ে দাঁড়িয়ে আরেকবার ভ্রমণকারীদের জন্য তাদের দুয়ার খুলে দিতে পারে। আমি অতি জরুরি এই শিল্পের কাছে যাতে আরেকবার স্টেটের বিকাশ ও কর্মসংস্থান সৃষ্টির ইঞ্জিন হয়ে উঠার জন্য প্রয়োজনীয় শক্তিসম্পদ থাকে না নিশ্চিত করতে গভর্নর হোকলের নেতৃত্বের প্রশংসা করছি, এবং আমি প্রতিটি খাতের ক্ষুদ্র ব্যবসার কাছে যাতে অতি জরুরি মহামারী পুনরুদ্ধার অনুদান থাকে তা নিশ্চিত করতে তার নেতৃত্বের প্রশংসা করছি। স্টেটের 400 মিলিয়ন মার্কিন ডলার প্যান্ডেমিক স্মল বিজনেস রিকভারি গ্রান্ট প্রোগ্রাম স্টেটব্যাপী হাজার হাজার ব্যবসার লাইফলাইন হয়েছে, কিন্তু এখন পর্যন্ত আমাদের সম্প্রদায়ের কিছু নতুনতর ক্ষুদ্র ব্যবসাকে তাদের প্রয়োজনীয় ও প্রাপ্য সাহায্যের সুযোগ প্রতিরোধকারী কিছু সীমাবদ্ধতা রয়েছে। আমাদের স্টেটের আরো ক্ষুদ্র ব্যবসা যাতে জরুরি অনুদান প্রোগ্রামের সুযোগ পায়, স্টেটের আইনসভায় যাতে এই কাণ্ডজ্ঞান সম্পন্ন ব্যবস্থাটি দ্রুত পাশ হয়ে যায় তা নিশ্চিত করতে আমি গভর্নর হোকলের সাথে কাজ করার জন্য উন্মুখ।"

অ্যাসেম্বলিমেম্বার ড্যানিয়েল ও'ডনেল বলেন, "নিউ ইয়র্কের মহামারী থেকে পুনরুদ্ধারে একটি প্রাণবন্ত পর্যটন শিল্প অত্যাবশ্যকীয়। ট্যুরিজম, পার্কস, আর্টস অ্যান্ড স্পোর্টস

ডেভেলপমেন্টের (Tourism, Parks, Arts, and Sports Development) অ্যাসেম্বলি কমিটির প্রধান হিসেবে, আমি দেখেছি পর্যটন কিভাবে জাদুঘর থেকে শুরু করে থিয়েটার ও হোটেল, রেস্টুরেন্ট, এবং পরিবহন ব্যবস্থা পর্যন্ত স্থানীয় অর্থনীতির সকল ক্ষেত্রে অবদান রাখে। "পর্যটন ফেরত আনো" পুনরুদ্ধার প্যাকেজটি সব আমূলে পরিবর্তন করে দিবে। এটি কর্মী ও ব্যবসাগুলিকে অতি প্রয়োজনীয় আর্থিক সহায়তা প্রদান করবে এবং একই সাথে সম্পূর্ণ শিল্পের নিরাপদ প্রত্যাবর্তন ত্বরান্বিত করার জন্য একটি রোডম্যাপ প্রদান করবে। আমি গভর্নর হোকলকে আগামী অনেক দিন ও বছরের জন্য আমাদের পর্যটন শিল্পকে পুনর্গঠন ও পুনরুজ্জীবিত করতে তার নেতৃত্বের জন্য ধন্যবাদ জানাই।"

অ্যাসেম্বলিমেম্বার চার্লস ডি. ফল বলেন, "যখন আমরা মহামারী থেকে পুনরুদ্ধারে কাজ করছি, আমাদের এটি নিশ্চিত করতে হবে যে কোনও শিল্প যাতে বাদ না পড়ে। স্ট্যাটেন আইল্যান্ডকে সমর্থন ও সৃজনশীল ও সাধারণ বুদ্ধির সমাধান ব্যবহার করে আমাদের পর্যটন শিল্পের পুনরুদ্ধারে সহায়তার জন্য গভর্নর হোকলকে ধন্যবাদ।"

ম্যানহাটন বরোর (Manhattan Borough) প্রেসিডেন্ট গেইল এ. ব্রুয়ার বলেন, "বিশ্বমানের শিল্প ও সংস্কৃতির অভিজ্ঞতার সুযোগ নিউ ইয়র্কে পর্যটকদের আকৃষ্ট করে, এবং আমি তার নেতৃত্ব, অংশীদারিত্ব এবং আমাদের শহরের কেন্দ্রীয় খাতে বিনিয়োগের জন্য গভর্নর হোকলের প্রতি কৃতজ্ঞ। স্টেটের বিনিয়োগ নতুন কর্মী নিয়োগ দানকারী ক্ষুদ্র ব্যবসা ও অলাভজনক সংস্থাকে অনুদান প্রদান করে চাকরি বৃদ্ধি করবে, কনভেনশন ও কনফারেন্স সেন্টারে প্রণোদনা অর্থায়িত করবে, এবং সেরা ছুটির গন্তব্য হিসেবে নিউ ইয়র্কের ব্র্যান্ডকে সম্মুখে ও কেন্দ্রে অ্যানার জন্য একটি বৈশ্বিক ক্যাম্পেইন শুরু করবে। নিউ ইয়র্কের অর্থনৈতিক পুনরুদ্ধারে এটি একটি অতি জরুরি সময় যেহেতু আমাদের ছুটির মৌসুম আসন্ন।"

রিটেইল, হোলসেল অ্যান্ড ডিপার্টমেন্ট স্টোর ইউনিয়নের (Retail, Wholesale and Department Store Union, RWDSU) প্রেসিডেন্ট স্টুয়ার্ট অ্যাপলবাম বলেন, "RWDSU-র অনেক বেশি সদস্য কোভিড-19 মহামারীর মধ্যে স্টেটের প্রলম্বিত পর্যটক হ্রাসের ফলে ঘণ্টার অভাব বা চাকরির সম্পূর্ণ অভাবের সমস্যায় পরেছে। এয়ারলাইন শিল্পে আমাদের সদস্যরা বিশেষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। পর্যটন হ্রাসের ফলে ক্ষতিগ্রস্ত কর্মীদের সহায়তা করা আমাদের স্টেট পুনরায় খুলে দেওয়ার জন্য একটি প্রয়োজনীয় উপাদান।"

32BJ সার্ভিস এমপ্লয়িজ ইন্টারন্যাশনাল ইউনিয়নের (Service Employees International Union, SEIU) প্রেসিডেন্ট কাইল ব্র্যাগ বলেন, "পর্যটন নিউ ইয়র্কের একটি অতি জরুরি অর্থনৈতিক ইঞ্জিন, এবং এর শক্তি প্রদান করে কর্মীরা যারা মহামারী চলাকালীন ব্যাপক ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। অতি গুরুত্বপূর্ণ এই খাত এবং খাতের মেরুদণ্ড যেসব কর্মী তাদের কেন্দ্রিক পুনরুদ্ধার নিয়ে গভর্নরের অঙ্গীকারের ফলে আমরা অত্যন্ত আনন্দিত। আমাদের অর্থনৈতিক ফিরে আসার ক্ষেত্রে আজকের ঘোষণা একটি উল্লেখযোগ্য মাইলফলক এবং কঠোর পরিশ্রমী নিউ ইয়র্কবাসীর জন্য এটি অর্থপূর্ণ ত্রাণ।"

নিউ ইয়র্ক হোটেল ট্রেডস কাউন্সিলের প্রেসিডেন্ট রিচ মারোকো বলেন, "2020 সালের মার্চ মাসে কোভিড-19 এর কারণে যখন নিউ ইয়র্ক শাটডাউট করে দেওয়া হয়, কেউ কল্পনা

করতে পারেনি যে প্রায় দুই বছর পরেও আমাদের হাজার হাজার পর্যটন কর্মী বেকারত্বে ভুগতে থাকবে এবং এখন তাদের ফেডারেল সুবিধাও নেই। গভর্নর হোকল ও পর্যটন শিল্প পুনরায় খুলতে ও কর্মীদের পুনরায় নিয়োগ দিতে স্টেট প্রদত্ত কয়েকশ মিলিয়ন মার্কিন ডলারের কল্যাণে, এইসব কর্মীরা অবশেষে ছুটির মৌসুমের জন্য কিছু আশা করতে পারে। পরিকল্পনাটি লাখ লাখ বেকার নিউ ইয়র্ক বাসীর আর্থিক দুর্ভোগ কমাবে এবং একই সাথে পর্যটন শিল্পের জন্য একটি সক্রিয় চাকরি ও বিকাশের পথ তৈরি করবে।"

ব্রুকলিন বোটানিক গার্ডেনের (Brooklyn Botanic Garden) প্রেসিডেন্ট ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা আদ্রিয়ান বেনেপে বলেন, "নিউ ইয়র্ক সিটির সাংস্কৃতিক সংস্থাগুলি বহুদিন ধরে সৃজনশীল মাধ্যাকর্ষণের অংশ যা সারা বিশ্ব, দেশ ও অঞ্চল থেকে নিউ ইয়র্ক সিটিতে আকৃষ্ট করে। এই ভ্রমণকারীরা লাখ লাখ ভালো বেতনের চাকরি তৈরি করে, যার মধ্যে একই সংস্থাগুলি রয়েছে, এবং কর ভিত্তির জন্য অতি জরুরি। যদিও আমরা মহামারী হালকা হয়ে আসার পর পুনরায় খুলে দেওয়ার পর স্থানীয় ভ্রমণকারী ও সদস্যপদের মজবুত ফেরত আসা দেখেছি, গত গ্রীষ্মে আমরা নিউ ইয়র্ক সিটির বাইরে ভ্রমণকারীদের অভাব বোধ করেছি। পর্যটন শিল্পকে ঘুরে দাঁড়াতে সাহায্য করার জন্য তার বৃহৎ, বহুমাত্রিক ও যুক্তিসঙ্গত পরিকল্পনার জন্য, এবং ব্রুকলিন বোটানিক গার্ডেনের মতো স্থানে সংস্কৃতি (এবং উদ্যানগত সৌন্দর্য!) উপভোগ করার জন্য নিউ ইয়র্ক সিটিতে ভ্রমণকারীদের ফিরিয়ে এনে ব্রুকলিনকে সুরক্ষিত ও এখানে ভালো চাকরি বৃদ্ধির জন্য আমরা গভর্নর হোকলের প্রতি কৃতজ্ঞ।"

স্ট্যাটেন আইল্যান্ড চেম্বার অফ কমার্সের (Staten Island Chamber of Commerce) প্রেসিডেন্ট ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা লিন্ডা ব্রাউন বলেন, "মহামারী নিউ ইয়র্ক সিটির অর্থনীতিকে ভীষণ ক্ষতিগ্রস্ত করেছে, বিশেষ করে পর্যটন ও আতিথেয়তা খাতকে। স্ট্যাটেন আইল্যান্ড চেম্বার অফ কমার্স গভর্নর হোকলকে নতুন পর্যটন অর্থায়নে তার অঙ্গীকারের জন্য ধন্যবাদ জানাচ্ছে। বর্ধিত পর্যটন ব্যয় এবং এই খাত দ্বারা সৃষ্ট চাকরি শহরের পুনরুদ্ধারের বিশাল অংশ হবে।"

নিউ ইয়র্ক সিটি এবং কোম্পানির (NYC & Company) প্রেসিডেন্ট ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা ফ্রেড ডিক্সন বলেন, "আমরা পর্যটন ও ইভেন্ট শিল্পে নতুন শক্তিসম্পদ প্রদান ও এর ত্বরান্বিত পুনরুদ্ধার সমর্থনে গভর্নর হোকলের মনোযোগের প্রশংসা করছি। যখন আমরা আমাদের স্টেট ও শহরে ভ্রমণকারী ও ইভেন্ট ফিরিয়ে আনার কাজ করছি, তখন চাকরি, ব্যয়, কর সংগ্রহ ও অর্থনৈতিক প্রণোদনাও এর সাথে আসবে। নিউ ইয়র্ক সিটির পর্যটন এবং আতিথেয়তা সম্প্রদায়ের পক্ষ থেকে, আমরা স্টেটের সাথে আরো সমবেত কাজ করা এবং সকল নিউ ইয়র্কবাসীর সুবিধার জন্য ভ্রমণকারী অর্থনীতিকে পুনরায় সম্পূর্ণরূপে ফেরত আনা নিশ্চিত করতে উন্মুখ।"

নিউ ইয়র্ক স্টেট হসপিটালিটি অ্যান্ড ট্যুরিজম অ্যাসোসিয়েশনের (Hospitality & Tourism Association) প্রেসিডেন্ট মার্ক ডর বলেন, "আজকে যখন পর্যটন শিল্প আন্তর্জাতিক ভ্রমণকারীদের 20 মাসের বেশি সময় পর প্রথমবারের মতো স্বাগত জানাচ্ছে, শিল্পটি স্টেটের তৃতীয়-বৃহত্তম শিল্প, পর্যটনের প্রতি স্টেটের আর্থিক সমর্থন সম্পর্কে গভর্নর হোকলের ঘোষণায় আপ্লুত," বলেন নিউ ইয়র্ক স্টেট হসপিটালিটি অ্যান্ড ট্যুরিজম

অ্যাসোসিয়েশনের প্রেসিডেন্ট মার্ক ডর। "হোটেলগুলিতে কর্মী ফিরিয়ে আনতে নিবেদিত অর্থায়ন প্রণোদনা থেকে শুরু করে মিটিং পরিকল্পনাকারীদের কনভেনশন ব্যবসা ছাড় প্রদানকারী অনুদান পর্যন্ত, এইসবই মহামারী দ্বারা ধ্বংসপ্রাপ্ত একটি শিল্পের জন্য অতি প্রয়োজনীয় সমর্থন। যখন আমরা বিশ্বের সেরা পর্যটন গন্তব্যকে পুনর্গঠনের কাজ করে যাচ্ছি তখন গভর্নর হোকলের দূরদৃষ্টির জন্য আমরা তার প্রশংসা করছি।"

কুইন্স চেম্বার অফ কমার্সের (Queens Chamber of Commerce) প্রেসিডেন্ট ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা টমাস জে. গ্রেচ বলেন, "গত 20 মাসের ধ্বংসযজ্ঞের পর আমাদের ক্ষুদ্র ব্যবসাগুলির গভর্নর হোকলের ঘোষিত প্রোগ্রামটিরই প্রয়োজন ছিলো। আমরা এটি সম্পন্ন করার জন্য তার প্রচেষ্টার প্রশংসা করছি।"

টাইমস স্কয়ার অ্যালায়েন্সের (Times Square Alliance) প্রেসিডেন্ট টম হ্যারিস বলেন, "আজকে আমরা বিশ্বকে টাইমস স্কয়ার ও নিউ ইয়র্ক সিটিতে পুনরায় স্বাগত জানাতে পেরে আনন্দিত যাতে করে তারা প্রতি সপ্তাহে টাইমস স্কয়ারে ঘুরতে আসা 1.6 মিলিয়ন মানুষের সাথে যোগ দিতে পারে।2019 সালের ভিসা উপাত্ত অনুযায়ী, আন্তর্জাতিক ভ্রমণকারীরা টাইমস স্কয়ারে 631 মিলিয়ন মার্কিন ডলার ব্যয় করেছে এবং আমাদের ব্যবসাগুলি অধীর আগ্রহে তাদের ফিরে আসার অপেক্ষা করছে, এবং অপেক্ষারত অবস্থায় টাইমস স্কয়ারে অতি প্রচলিত পর্যটন সংক্রান্ত ব্যবসা এবং সেই সাথে গত দেড় বছরে ব্যাপক ক্ষতিগ্রস্ত আমাদের ক্ষুদ্র এবং ব্যবসা ভ্রমণ সংক্রান্ত শিল্পের ব্যবধান পূরণে অ্যালবানির সমর্থনের ব্যাপারে জানতে পেরে আমরা আনন্দিত। "

গ্রেটার নিউ ইয়র্ক চেম্বার অফ কমার্সের (Greater New York Chamber of Commerce) প্রেসিডেন্ট ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা মার্ক জ্যাফি বলেন, "গভর্নরের পর্যটন ও অর্থনৈতিক পুনরুদ্ধার প্যাকেজের লক্ষ্য সঠিক। নিউ ইয়র্ককে কোভিড মহামারী থেকে সম্পূর্ণ পুনরুদ্ধার করতে; আমাদেরকে জনস্বাস্থ্য ও নিরাপত্তার জন্য যেসব শিল্প ও ক্ষুদ্র ব্যবসাকে বাধ্যতামূলকভাবে বন্ধ করে দেওয়া হয়েছিল তাদের সাহায্য করতে হবে। পর্যটন-ভিত্তিক ব্যবসাতে (যেমন রেস্টুরেন্ট, খুচরা হোটেল, বিনোদন, সাংস্কৃতিক সংস্থা ও কনভেনশন সেন্টার) প্রণোদনা প্রদান যুক্তিসঙ্গত যাতে করে তারা তাদের অতি প্রয়োজনীয় নতুন কর্মচারী নিয়োগ দিতে পারে।আমরা পর্যটন খাতে কর্মচারী বৃদ্ধি করতে পারবো কেবল কাজে ফিরতে ইচ্ছুকদের প্রণোদনা অর্থ প্রদানের মাধ্যমের যাতে করে আমরা বিরতি থেকে ফেরত আসতে পারি। নিঃসন্দেহে প্যাকেজটি আমাদের পুনরুদ্ধারে সাহায্য করবে।নিউ ইয়র্ককে বৈশ্বিকভাবে "পরিষ্কার ও নিরাপদ সড়ক নিয়ে ব্যবসার জন্য প্রস্তুত" হিসেবে প্রচারে সাহায্য করতে গভর্নর হোকলের সাথে কাজ করার জন্য আমরা উন্মুখ। আজকের ঘোষিত প্যাকেজটি নিঃসন্দেহে আমাদের বৈশ্বিক ভাবমূর্তি পুনঃস্থাপনা সাহায্য করবে এবং আমরা যেসব ব্যবসা ও নাগরিক নেতার প্রতিনিধিত্ব করি তাদের অনেকের জীবিকা উন্নত করবে।"

অ্যালায়েন্স ফর ডাউনটাউন নিউ ইয়র্কের (Alliance for Downtown New York) প্রেসিডেন্ট জেসিকা ল্যাপিন বলেন, "পর্যটকেরা নিউ ইয়র্কে ভিড় করে আমাদের জাদুঘর, ব্রডওয়ে শো দেখতে এবং আমাদের নিজস্ব উৎপাদিত রেস্টুরেন্ট ও দোকানে খাবার খেতে ও

কেনাকাটা করার জন্য। এইজন্য এসব অনন্য ব্যবসা ও সাংস্কৃতিক রত্নে বিনিয়োগ করা এবং পর্যটনকে ফেরত আনা আমাদের পুনরুদ্ধারের জন্য অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ।"

নিউ ইয়র্ক স্টেট ট্যুরিজম ইন্ডাস্ট্রি অ্যাসোসিয়েশনের (Tourism Industry Association) প্রেসিডেন্ট ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা রবার্ট প্রোভোস্ট বলেন, "গভর্নর হোকল সময়ের প্রয়োজন সমাধান করছেন এবং একই সাথে ভবিষ্যৎ সফলতার প্রণোদনা প্রদান করছেন। প্যাকেজটি গোষ্ঠীগত ও আন্তর্জাতিক ভ্রমণ ফিরিয়ে আনতে উদ্দীপনা প্রদান করবে এবং একই সাথে ক্ষুদ্র ব্যবসাকে টিকে থাকতে এবং চাকরি হারিয়ে বিপদে পড়াদের সমর্থন করবে।সমর্থনের এর থেকে বেশি সার্বিক ও কৌশলগত পরিকল্পনা কল্পনা করা কঠিন, এবং তার দূরদর্শিতা ও দূরদৃষ্টির জন্য আমাদের ধন্যবাদ গভর্নর হোকলের প্রাপ্য।"

নিউ ইয়র্ক সিটি হসপিটালিটি অ্যালায়েন্সের (NYC Hospitality Alliance) নির্বাহী পরিচালক অ্যান্ড্রু রিজি বলেন, "নিউ ইয়র্কের রেস্টুরেন্ট ও নৈশজীবনের শিল্প এমন খাদ্য ও দৃশ্য প্রদান করে যা স্থানীয় স্বাদ ও বিশ্বের বিভিন্ন স্থানের সংস্কৃতির প্রতিনিধিত্ব করে। দুর্ভাগ্যবশত, পর্যটনের উপর অতি নির্ভরশীল এই ক্ষুদ্র ব্যবসার অনেকগুলি মহামারীর পুরো সময় মারাত্মকভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে, এবং এইজন্যই পর্যটনের অর্থনৈতিক পুনরুদ্ধারে তার বিনিয়োগ ও সমর্থনের জন্য আমরা গভর্নর হোকলের প্রশংসা করছি। এটি আমাদের আহার, পান, নৃত্য, সাংস্কৃতিক স্থান ও চাকরিকে শক্তিশালী করবে।"

ট্রান্সপোর্ট ওয়ার্কার্স ইউনিয়ন লোকাল 100 (Transport Workers Union Local 100) এর প্রেসিডেন্ট টনি উটানো বলেন, "কর্মীদের জন্য এটি দারুণ খবর। সাবওয়ে, থিয়েটার পর্যন্ত বাস যাত্রা, টাইমস স্কয়ারে ডাবল-ডেকার ট্যুর, বা সেন্ট্রাল পার্কে ঘোড়ার গাড়িতে চড়া, যাই হোক না কেন, আমরা আরেকবার আমাদের দুর্দান্ত শহর সদম্ভে দেখাতে প্রস্তুত। আমরা শুধু নিউ ইয়র্ককে চালনা করি না, নিউ ইয়র্কের জন্য আমরা পুরো বিশ্বকে চালনা করি।"

ম্যানহাটন চেম্বার অফ কমার্সের (Manhattan Chamber of Commerce) প্রেসিডেন্ট ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা জেসিকা ওয়াকার বলেন, "নতুন উদ্যোগগুলি আমাদের পুনরুদ্ধারের অতি গুরুত্বপূর্ণ সময়ে নেওয়া হলো। ক্ষুদ্র ব্যবসা সমর্থনে এবং সকল নিউ ইয়র্কবাসীর চাকরি বিকাশে আমাদের অবশ্যই বিশ্বের এক নম্বর পর্যটন গন্তব্য হিসেবে আমাদের অবস্থান পুনরায় অর্জন করতে হবে। ধন্যবাদ গভর্নর হোকল তা করার জন্য একটি চিন্তাশীল রোডম্যাপ প্রদান করার জন্য।"

পার্টনারশিপ ফর নিউ ইয়র্ক সিটির (Partnership for New York City) প্রেসিডেন্ট ও প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা ক্যাথরিন ওয়াইল্ড বলেন, "গভর্নর হোকল যথাযথই সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠানে আরো বিনিয়োগ এবং সেই সাথে মহামারী চলাকালীন পর্যটন বন্ধের ফলে সর্বাধিক ক্ষতিগ্রস্ত খুচরা বিক্রয়, খাদ্য সেবা, আবাসন এবং বিনোদন খাতকে অগ্রাধিকার দিচ্ছেন। এই শিল্পগুলি শহরের অর্থনীতির 9 শতাংশ, কিন্তু শহরে চাকরির 20 শতাংশকে প্রতিনিধিত্ব করে।"

###

আরো সংবাদ পাওয়া যাবে এখানে www.governor.ny.gov-এ
নিউ ইয়র্ক স্টেট | এক্সিকিউটিভ চেম্বার | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

আনসাবস্ক্রাইব করুন